



# JK-1200 ТИТАНОВИЙ ЧОРНИЙ СИЛЬНИЙ РУЧНИЙ БЛЕНДЕР



*Шановний споживачу!*

*Дякуємо, що обрали продукт польського бренду ŁuczniK. Ми переконані, що наш ручний блендер JK-1200 Titanium Black Strong швидко стане нерозлучним помічником у ваших кухонних клопотах. З таким помічником приготування навіть найскладніших страв стане швидким і легким. А як смачно!*

*Для вашої безпеки, зручності та безпроблемного використання ми рекомендуємо уважно прочитати інструкцію з експлуатації перед першим використанням блендера. Не забувайте використовувати його відповідно до його опису та призначення. Зберігайте цю інструкцію в безпечному місці.*

## ІНСТРУКЦІЯ

## 3

# ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ БЛЕНДЕРА



Ручний блендер JK-1200 Titanium Black Strong призначений лише для побутового використання.

Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, пам'ятайте про наступні правила:

- Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі.
- Ви повинні відключати пристрій від мережі одразу після використання і завжди перед чищенням.

Під час використання блендера слід завжди дотримуватися основних правил безпеки та застережних заходів наведених нижче.

1. Перед першим використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Повторіть це, якщо у вас виникли сумніви щодо його використання.
2. Перед використанням приладу перевірте, чи відповідає напруга в розетці напрузі, зазначеній на табличці з технічними даними.
3. Блендер дозволяється використовувати дітям старше 8 років, а також людям з обмеженими руховими, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом дорослих і, крім того, були належним чином проінструктовані про його безпечне використання і розуміють пов'язані з ним ризики.
4. Дітям не дозволяється грати з блендером.
5. Діти не повинні чистити блендер без нагляду дорослих.
6. Ніколи не залишайте блендер (не тільки ввімкненим) у присутності дітей або людей з обмеженими руховими, сенсорними або розумовими здібностями.
7. Будьте особливо обережні при використанні блендера поблизу дітей та людей з обмеженими руховими, сенсорними або розумовими здібностями.
8. Не використовуйте блендер:
  - пошкоджено шнур живлення або вилку,
  - є несправності (збої в роботі),
  - отримав сильний удар, впав на підлогу або був пошкоджений будь-яким іншим чином.

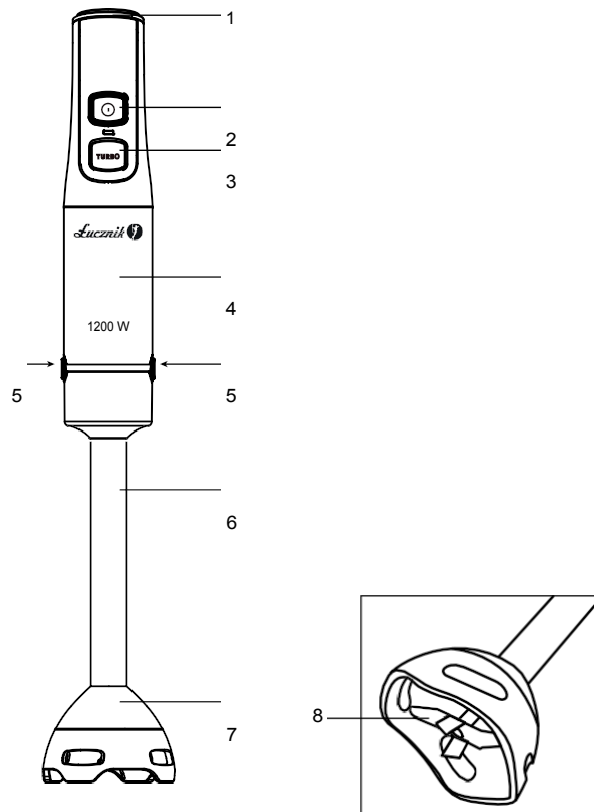
У таких випадках зверніться до свого дилера або до сервісного центру побутової техніки Archer (контактну інформацію див. на стор. 7) для перевірки, ремонту або необхідного електричного чи механічного регулювання.

9. Якщо шнур живлення приладу пошкоджений, його необхідно замінити в сервісному центрі побутової техніки Archer. Таким чином ви уникнете будь-якої небезпеки.
10. Щоразу, коли ви не користуєтесь блендером, вимикайте його і від'єднуйте від джерела живлення (виймайте вилку з розетки). Так само робіть це перед тим, як збирати або

розбирати його частини та аксесуари, а також перед чищенням приладу.

11. Перед кожним використанням блендера ретельно очищайте насадку, яка буде контактувати з продуктами. Робіть це перед підключенням приладу до та перед тим, як вставити насадку в корпус.
12. Перш ніж підключити блендер до електромережі та запустити його, переконайтеся, що прилад зібрано правильно. Якщо ви використовуєте подрібнювач (входить до складу додаткових аксесуарів), переконайтеся, що його кришка надійно зафіксована.
13. Щоб уникнути перегріву двигуна, максимальний час роботи блендера не повинен перевищувати 30 секунд за один раз. Між послідовними циклами слід робити перерву в 3 хвилини.
14. Будьте обережні зі шнуром живлення блендера:
  - не звисати з краю стільниці,
  - не торкалися гарячих поверхонь,
  - не торкатися гострих країв і предметів.
15. Не занурюйте корпус блендера у воду або будь-яку іншу рідину, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
16. Змішуючи, занурюйте в них тільки насадку з лезом. Будьте обережні, не занурюйте корпус блендера - існує ризик ураження електричним струмом.
17. Будьте особливо обережні, змішуючи гарячі продукти. Щоб уникнути опіків, використовуйте високий посуд.
18. Уникайте контакту з рухомими частинами блендера.
19. Уникайте потенційних травм через неправильне використання пристрою.
20. торкайтеся ріжучого ножа, коли він увімкнений і підключений до джерела живлення. Також будьте особливо обережні під час поводження з гострим ріжучим ножом подрібнювача (входить до складу додаткових аксесуарів) та під час чищення як усього подрібнювача, так і ріжучого ножа.
21. Під час змішування тримайте руки, волосся, одяг і посуд подалі від ємності, в якій працює блендер. Це зменшить ризик отримання серйозних травм і пошкодження блендера.
22. Щоб зменшити ризик травмування, ніколи не кладіть ріжуче лезо на основу, не встановивши контейнер належним чином.
23. Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані та підписані брендом Archer. Використання аксесуарів, відмінних від рекомендованих компанією Archer, може призвести до травм і пошкодження виробу.
24. Використовуйте пристрій лише за призначенням.
25. Не використовуйте блендер на відкритому повітрі.

## КОНСТРУКЦІЯ БЛЕНДЕРА



1. Регульоване кільце швидкості  
Блендер JK-1200 Titanium Black Strong має 15-ступінчасте безступінчасте регулювання швидкості.
2. Кнопка живлення - увімкнення/вимкнення
3. Режим TURBO
4. Корпус для захисту двигуна приладу
5. Кнопки розблокування лапки/кінця
6. Підніжка з нейлоновим чохлом
7. 4-рукавний захисний кожух леза  
Захисний кожух захищає різуче лезо та мінімізує розбризкування їжі. Його нейлонові частини запобігають подряпинам кухонного приладдя, особливо скляних ємностей, а також каструль і сковорідок.
8. Посилене титаном 4-точкове золоте лезо  
На ніжці розташоване посилене титаном 4-рукавне лезо. Його особлива форма дозволяє не тільки швидше змішувати та подрібнювати продукти, але й

## КОНСТРУКЦІЯ БЛЕНДЕРА

Потужний блендер JK-1200 Titanium Black ідеально підходить, серед іншого, для приготування всіх видів супів, соусів і смузі, змішування фруктів і овочів, а також для подрібнення льоду.

**Важливо!** Максимальний час роботи пристрою не повинен перевищувати 30 секунд за один раз. Між послідовними циклами слід дотримуватися перерви в 3 хвилини.

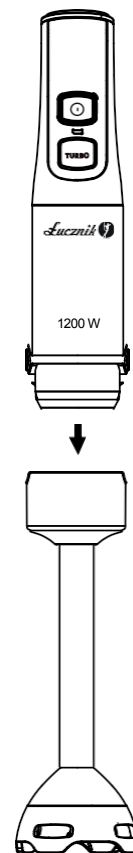
### Важливо!

Перед першим використанням:

1. Вийміть пристрій з упаковки.
2. Очистіть ніжку блендера, особливо захисний кожух, що захищає різучий ніж, і - дуже обережно - сам різучий ніж за допомогою м'якої тканини або губки, теплої води і невеликої кількості засобу для миття посуду. подрібнювати лід.

## РОБОТА БЛЕНДЕРА

1. Встановіть ніжку на корпус, щоб захистити двигун блендера. Просто злегка притисніть ніжку до корпусу.
2. Підключіть шнур живлення до джерела живлення (розетки).
3. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути блендер. У той же час, ви можете використовувати кільце регулювання швидкості зверху, щоб встановити бажану швидкість змішування (від низької до високої, за шкалою від 1 до 15).
4. Якщо ви хочете зупинити блендер, відпустіть кнопку живлення.
5. Після закінчення роботи переконайтеся, що блендер вимкнений, а потім витягніть вилку з розетки.
6. Зніміть намістину за допомогою кнопок зняття намістини/облямівки (просто натисніть їх одночасно), а потім ретельно очистіть намістину і ріжуче лезо. Робіть це з особливою обережністю. Пам'ятайте, що лезо, посилене титаном, дуже гостре.



## ОЧИЩЕННЯ БЛЕНДЕРА

### ВАЖЛИВІ МІРКУВАННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Перед чищенням не забувайте завжди вимикати прилад і від'єднувати його від джерела живлення.
- Зніміть намистину за допомогою кнопок зняття намистини/облямівки (просто натисніть їх одночасно), а потім ретельно очистіть намистину і ріжуче лезо. Робіть це з особливою обережністю. Пам'ятайте, що посилене титаном лезо дуже гостре. Так само, як і леза додаткових аксесуарів.
- Ніколи не занурюйте корпус, що захищає двигун блендера, у воду або інші рідини (включаючи миючі засоби). Це може призвести не тільки до пошкодження приладу, але, перш за все, до ураження електричним струмом або пожежі.

### ВАЖЛИВІ ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО САМОГО ПРИБИРАННЯ

- Не використовуйте дротяну щітку або інші грубі предмети для чищення блендера.
- Також не використовуйте жорсткі або абразивні чистячі або миючі засоби.
- Блендер не можна мити в посудомийній машині - це стосується як корпусу, так і всієї ніжки, включаючи ріжучий ніж.
- У посудомийній машині можна мити лише певні :
  - контейнер з високоякісного пластику об'ємом 800 мл,
  - Чаша подрібнювача об'ємом 600 мл виготовлена з високоякісного пластику (без чорної кришки!),
  - Сталеve подрібнювальне лезо з двома руків'ями (включаючи пластикове кріплення),
  - металеву частину насадки для збивання (без пластикової кришки).
- Щоб попередньо очистити ніжку блендера, наповніть ємність гарячою водою і використовуйте блендер відповідно до інструкцій, наведених у розділі "Робота блендера".
- Щоб ретельно очистити блендер, від'єднайте ніжку від корпусу - дотримуйтесь інструкцій у розділі "Робота блендера".
- Ви можете почистити корпус злегка вологою (але не мокрою!) ганчіркою.
- Ви можете очистити намистину в теплій проточній воді з невеликою кількістю рідини для миття посуду. Не забудьте добре висушити всю намистину, особливо кінчик ріжучого леза.



## INFORMACJA

### o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

W związku z obowiązkiem informacyjnym wynikającym z wprowadzenia ustawy o użytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy, że:

1. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami. Sprzęt taki powinien być zbierany selektywnie o czym przypomina załączone oznakowanie (przekreślony, kołowy kontener na odpady).

2. Nieprzestrzeganie tej zasady może, przy nieprawidłowej utylizacji użytego sprzętu, stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych (takich jak np. okablowanie elektryczne, tworzywa sztuczne, baterie, wyłączniki, płytki obwodów drukowanych, itp.). Aby uniknąć takiego zagrożenia, składniki takie powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy.

3. Ta instrukcja zawiera informacje o wszystkich podstawowych parametrach urządzenia. Pamiętaj, że twoje gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu użytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.

Informujemy, że zużyty sprzęt możecie Państwo oddać bezpłatnie w sklepie, w którym został on zakupiony. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Ze sklepu zużyty sprzęt trafi następnie do wyspecjalizowanej firmy zajmującej się przetwarzaniem, odzyskiem (w tym recyklingiem) i unieszkodliwieniem składników niebezpiecznych.

### ŻYCZYMY SATYSFAKCJI Z UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO WYROBU.

IMPORTER:

ASPA Electro sp. z o.o.  
вул. Меховіти, 1  
Вроцлав

СЛУЖБА АРЧЕРА АГД:

вул. Берутовська, 81,  
корпус А 51-317  
Вроцлав

тел. /+48/ 71 722 52 88

електронну пошту: reklamacje@aspa.pl

Імпортер заявляє, що продукт був виготовлений відповідно до Директиви про низьковольтне обладнання LVD 2014/35/EU, Директиви про електромагнітну сумісність EMC 2014/30/EU та Директиви про обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні RoHS2 2011/65/EU.



## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

### РУЧНИЙ БЛЕНДЕР JK-1200 ТИТАНОВИЙ ЧОРНИЙ СИЛЬНИЙ

Шановний клієнт, як імпортер товару, ми запевняємо вас у безперебійній роботі придбаного вами пристрою за умови використання його відповідно до інструкції з експлуатації, що додається до нього.

На пристрій надається гарантія 24 місяці з моменту придбання.

1. Гарантія на Продані товари не виключає, не обмежує і не призупиняє захисту, на які Покупець має право за законом з боку та за рахунок Продавця.
2. Прилад призначений для використання лише в індивідуальних побутових умовах.
3. Будь-які дефекти пристрою, що виникли внаслідок дефектів матеріалів або неякісного виготовлення, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть усунені в розумні терміни, але не пізніше 21 робочого дня з моменту повідомлення Гаранта Покупцем про дефект.
4. Прилад підлягає ремонту або заміні, при цьому Гарант може здійснити заміну на вимогу Покупця, або Гарант може здійснити ремонт вимогу Покупця, якщо усунення дефекту у спосіб, обраний Покупцем, є неможливим або вимагатиме надмірних витрат з боку Гаранта. Якщо заміна неможлива, Покупець має право на повернення сплаченої суми.
5. У разі заміни пристрою на новий, покупець може бути зобов'язаний оплатити Зменшення вартості обладнання, яке не є результатом його нормального використання.
6. Гарантійне обслуговування починається після надання Покупцем комплектного пристрою разом з документом, що підтверджує покупку (чек, рахунок-фактура тощо), та гарантійним талоном. Пристрій повинен бути наданий, якщо це можливо, в оригінальній упаковці або іншій упаковці, яка належним чином захищає пристрій від пошкодження або розкладання.
7. Пристрій може бути забраний Поручителем або від його імені:
  - в пункті обслуговування,
  - у Місці продажу - повідомлення до Служби гарантування здійснюється Продавцем від імені Покупця (уповноваженого),
  - безпосередньо від Покупця через кур'єрську службу, вказану Гарантом, за рахунок Гаранта - це після попереднього повідомлення за телефоном /+48/ 71 722 52 88 або електронною поштою: reklamacje@aspa.pl та отримання номера заявки на обслуговування.

Покупець зобов'язаний передати пристрій для отримання Службою гаранта через зазначену Гарантом організацію, що надає кур'єрські послуги. В іншому випадку витрати на доставку пристрою та ризик його пошкодження під час транспортування покладаються на Покупця.

8. Гарантійний ремонт не включає в себе заходи, передбачені інструкцією з експлуатації, які покупець зобов'язаний виконати самостійно і за свій рахунок.
9. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження, дефекти та пошкодження пристрою, спричинені ними:
  - a) транспортування та обробка,
  - b) неправильне використання, недбалість покупця або використання пристрою всупереч інструкції з експлуатації або правилам техніки безпеки,
  - c) пожежа, повінь, удар блискавки або інші стихійні лиха, порушення електропостачання, нормальний знос в процесі експлуатації або інші зовнішні фактори, що спричиняють, наприклад, корозію або бруд чи плями, що не видаляються,
  - d) порушення гарантійних пломб або будь-яке втручання з боку осіб, що не належать до Сервісу Гаранта (в тому числі Покупця).
10. Гарантія також не поширюється на пристрої, в яких гарантійний талон був змінений, знищений, вилучений або стертий у будь-який спосіб.

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

11. Гарантія не діє, якщо в гарантійному талоні не вказані дата продажу та печатка торгової точки.
12. Гарантія дійсна на території Республіки Польща лише в обсязі, зазначеному в ній, і поширюється тільки на прилади марки Łuczniak, які компанія ASPA Electro Sp. z o.o. продає на польській території.
13. З урахуванням винятків, викладених вище, до положень цього Гарантійного талона застосовуються відповідні положення Цивільного кодексу та Закону про захист прав споживачів.

**ІМПОРТЕР/ГАРАНТ:**  
**ASPA Electro Sp. z o.o.**  
вул. Меховіти, 1  
51-162 Вроцлав

**ГОЛОВНИЙ СКЛАД/СЕРВІС:**  
вул. Берутовська, 81,  
корпус А 51-317  
Вроцлав  
тел. /+48/ 71 722 52 88  
електронну пошту reklamacje@aspa.pl

**ДАТА ПРОДАЖУ**

**ШТАМП ПРОДАВЦЯ**